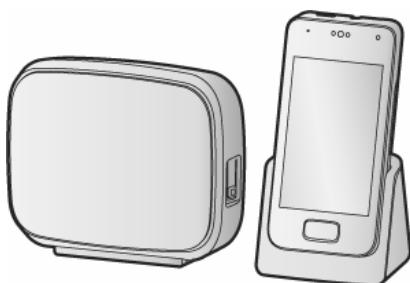


Panasonic®

Uputstvo za upotrebu

Telefon vrhunskog dizajna sa ekranom osetljivim na dodir

Model br. KX-PRX110FX



Hvala vam na kupovini Panasonic proizvoda.

Molimo vas da pre upotrebe uređaja pažljivo pročitate ovaj dokument i da ga sačuvate radi budućeg informisanja. Ovo uputstvo predstavlja izvod iz originalnog uputstva uz koje se koristi.

Da biste koristili ovaj uređaj u vašoj zemlji, prvo promenite postavku regiona.

Sadržaj

Uvodne informacije.....	2
Informacije o opremi	2
Opšte informacije	2
Važne informacije.....	2
Za vašu bezbednost	2
Važne bezbednosne instrukcije	3
Za najbolje performanse	3
Druge informacije.....	3
Licenca za krajnjeg korisnika	4
Napomena o softveru otvorenog koda	4
Odbacivanje odgovornosti	4
Specifikacije	4
Početak upotrebe	5
Priprema baze	5
Priprema punjača.....	5
Priprema slušalice	5
Informacije o napajanju i punjenju	5
Upoznavanje sa telefonskim sistemom	6
Uključivanje/isključivanje slušalice	6
Čarobnjak za postavku uređaja	6
Početni (Home) ekran.....	6
Status i obaveštenja	7
"Landline" aplikacija.....	7
Funkcije telefona	7
Pozivanje	7
Upotreba drugih funkcija tokom poziva	7
Odgovor na pozive	8
Upotreba zapisa o pozivima	8
Funkcije imenika	9
Dodavanje kontakata	9
Pozivanje kontakta	9
Upravljanje kontaktima.....	9
Brzo pozivanje.....	9
Druge funkcije i postavke	9
Zvono i zvučne postavke.....	9
Noći režim.....	9
Automatski razgovor	10
Blokiranje dolazećih poziva (zabрана prijema).....	10
Blokiranje odlazećih poziva (zabранa poziva).....	10
ECO režim	10
Kodovi za konverziju telefonskog broja	10
Prvo zvono	10
Recall/flash period	10
PIN baze	10
Tonsko/pulsno biranje broja	11
Postavka regionala.....	11
Jezik ekranskih poruka	11
Datum i vreme	11
Wi-Fi postavke.....	11
Google™ nalog	11
Podrška za identifikaciju pozivaoca (Caller ID)	11
Glasovna pošta	11
Proširenje telefonskog sistema	12
Dodavanje slušalica.....	12
Interkom funkcije.....	12
Dodavanje baza.....	12
Dodavanje DECT repetitora.....	13
Upotreba uređaja za pronalaženje ključeva.....	13
Druge informacije.....	13
Pregled postavki telefona	13
Instalirane aplikacije	14
Ikone statusa	14
Ikone obaveštenja	14
Postavke kontrolne ploče.....	14
Otklanjanje problema	15
Ažuriranje softvera	15

Uvodne informacije

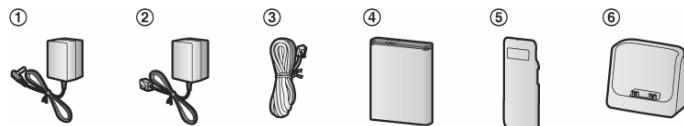
Informacije o opremi

Priložena oprema

Broj	Deo	Količina
1	AC adapter za bazu/PNLV226CE	1
2	AC adapter za punjač/PNLV226CEK	1
3	Kabl telefonske linije	1
4	Punjiva baterija* ¹	1
5	Poklopac slušalice* ²	1
6	Punjač	

*1 Potražite dodatne informacije o rezervnim baterijama u nastavku.

*2 Poklopac slušalice nalazi se na slušalici u vreme isporuke.



Dodatna/rezervna oprema

Kontaktirajte najbližeg prodavca Panasonic opreme u vezi sa dodatnim informacijama.

Oprema	Oznaka modela
Punjiva baterija	KX-PRA10EX - Litijum-jonska (Li-Ion) baterija
Komplet za razgovor	RP-TCM120* ¹
DECT repetitor	KX-A405
Uređaj za pronalaženje ključeva	KX-TGA20EX* ²

*1 Kontaktirajte kompaniju Panasonic ili ovlašćeno prodajno odeljenje navedeno na poledini u vezi sa informacijama o kompletu za razgovor koji je dostupan u vašoj zemlji.

*2 Možete da registrujete do 4 opcionalna uređaja za pronalaženje ključeva na vaš telefonski sistem. Ako registrujete ovaj uređaj na bazu i ako ga zakačite ga na predmet koji lako gubite (ključevi od stana ili kola), možete da upotrebite vašu slušalicu da pronađete zaturen predmet. Više informacija potražite na sledećoj adresi:
<http://panasonic.net/pcc/products/telephone/p/tga20/>

Da prošite telefonski sistem

Opcionalna slušalica: KX-PRXA10FX

Možete da proširite telefonski sistem uz registraciju maksimalno 6 dodatnih opcionalnih slušalica na bazu.

- Ove slušalice mogu da imaju drugačiju boju od priloženih slušalica.

Opšte informacije

- Oprema je projektovana za rad na analognoj telefonskoj mreži.
- U slučaju problema, kontaktirajte prodavca opreme.
- Za upotrebu uređaja u drugim zemljama, kontaktirajte dobavljača opreme.

Deklaracija o usklađenosti:

- Panasonic System Networks Co., Ltd. izjavljuje da je ova oprema u skladu sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Radio & Telecommunications Terminal Equipment (R&TTE) direktive 1999/5/EC. Deklaracija o usklađenosti za Panasonic proizvode opisane u ovom priručniku može se preuzeti sa web lokacije: <http://www.ptc.panasonic.eu>

Kontakt:

Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Za buduće informisanje:

Sačuvajte originalni račun za potrebe servisiranja uređaja.

Serijski broj (sa donje strane baze) _____

Datum kupovine uređaja _____

Ime i adresa prodavca _____

Robne marke

- Google, Android, Gmail, Google Maps i Google Play su robne marke Google Inc.
- Reč Bluetooth® i odgovarajuće oznake su u vlasništvu Bluetooth SIG, Inc. i Panasonic korporacija ih koristi pod licencom.
- Wi-Fi® je registrovana robna marka Wi-Fi Alliance.
- microSDHC oznaka je robna marka SD-3C, LLC.
- Ostale robne marke u ovom dokumentu su vlasništvo odgovarajućih nosilaca prava.

Napomene

- Termin "apps" se u ovom dokumentu odnosi na programe koji su instalirani na slušalicu.
- Slušalica podržava microSD i microSDHC memorijске kartice. U ovom dokumentu, termini "microSD card" se koristi na oba tipa podržanih kartica.
- Ilustracije i sadržaji ekrana prikazani u ovom dokumentu namenjeni su samo za informisanje i mogu da se razlikuju od samog proizvoda.
- Sufiks je izbačen iz oznake broja modela u ovom dokumentu.
- Informacije iz ovog dokumenta mogu da se promene bez obaveštenja.

Važne informacije

Za vašu bezbednost

Da biste smanjili opasnost od ozbiljne povrede i gubitka života/imovine, pažljivo pročitajte ovaj odeljak pre upotrebe uređaja kako biste obezbedili pravilan i bezbedan rad uređaja.

UPOZORENJE

Napajanje

- Koristite isključivo izvor napona koji je označen na uređaju.
- Nemojte da properećujete mrežne utičnice i produžne kablove. Na taj način možete da izazovete požar ili strujni udar.
- Unesite priključak AC adaptora/kabla za napajanje u potpunosti u utičnicu. U suprotnom, može da dođe do strujnog udara i/ili rasta temperature što može da dovede do požara.
- Redovno čistite prašinu sa AC adaptora/priključka za napajanje svom tkaninom. Nataložena prašina može da izazove oštećenje izolacije zbog vlage, što može da dovede do požara.
- Isključite uređaj iz mrežne utičnice ako primetite dim, neuobičajen miris ili zvuk. Ovakvi uslovi mogu da dovedu do požara ili strujnog udara. Proverite da li je dim ugušen i kontaktirajte servisera.
- Isključite uređaj sa mreže i nemojte da dodirujete unutrašnjost uređaja ako je kućište polomljeno.
- Nemojte da dodirujete priključak za napajanje mokrim rukama. Postoji opasnost od strujnog udara.
- AC adapter treba koristiti isključivo u zatvorenom prostoru.

Instalacija

- Uređaj nije vodo otporan. Kako biste smanjili opasnost od požara ili strujnog udara, nemojte da izlažete uređaj kiši ili bilo kom obliku vlage.
- Nemojte da postavljate ili koristite ovaj uređaj u blizini automatskih kontrolisanih uređaja, kao što su automatska vrata i požarni alari. Radio talasi koje emituje ovaj proizvod mogu da izazovu greške u radu kod takvih uređaja i nesrećne slučajevе.
- Nemojte da vučete, savijate ili postavljate pod teške predmete kabl na AC adaptora ili kabl telefonske linije.
- Čuvajte svu opremu, uključujući micro SD karticu, van domaćaja dece, kako biste sprečili dete da proguta deo.

Mere opreza pri upotrebi

- Isključite uređaj sa električne utičnice pre čišćenja. Nemojte da koristite tečnosti ili sredstva za čišćenje i spreju.
- Nemojte da rastavljate uređaj.
- Pazite da ne proljetite tečnosti (deterdžent, sredstvo za čišćenje i sl.) na priključak kabla telefonske linije i vodite računa o tome da ne dođe u kontakt sa bilo kakvom vlagom. U suprotnom, može da dođe do požara. Ako priključak kabla telefonske linije postane vlažan, isključite ga iz telefonske utičnice i nemojte da ga koristite.
- Nemojte da ostavljate ovaj uređaj u blizini izvora topote (kao što su radijatori, grejalice i sl.), tako da bude izložen direktnom sunčevom svetlu ili u zatvorenom automobilu koji je na suncu. Nemojte da odlažete uređaj u prostorima sa temperaturom nižom od 0 °C ili višom od 40 °C.

- Upotreba uređaja uz visokom nivo zvuka preko slušalica ili kompleta za razgovor može da izazove oštećenje sluha.
- Kako biste sprečili moguće oštećenje sluha, nemojte da slušate zvuk visokog nivoa duže vreme.
- Nemojte da koristite ovaj uređaj na mestima gde se odvija dopuna goriva. Vodite računa o zabrani upotrebe radio opreme u skladištima goriva, hemijskim postrojenjima ili na mestima gde se koristi eksploziv.
- Kako biste izbegli oštećenje ili kvar, nemojte da prepravljate microSD karticu ili da dodirujete metalne kontakte na kartici.
- Tokom vožnje, poštujte lokalne saobraćajne propise o upotrebi ovog proizvoda.
- Radio signali mogu da utiču na pogrešno instalirane ili neadekvatno zaštićene elektronske sisteme motornih vozila (kao što je sistem za ubrzavanje goriva, sistem vazdušnih jastuka i sl.). Više informacija potražite od proizvođača vašeg vozila ili opreme.
- Isključite uređaj kada se ukrcavate u avion. Sačekajte dozvolu osoblja pre uključivanja uređaja i uverite se da je u odgovarajućem ("Aeroplane") režimu. Upotreba ovog uređaja u avionu može da izazove smetnje u radu aviona, smetnje u bežičnoj komunikaciji i da ne bude dozvoljena.
- Proizvod može da emituje snažne bliceve svetla, što može da izazove napade i nesvesticu.
- Kako biste sprečili ozbiljno oštećenje proizvoda, izbegavajte snažne udarce i grubo rukovanje.
- Ekran je napravljen od stakla. Staklo može da pukne ako uređaj padne na tvrdu površinu ili ako pretperi snažan udarac.
- Nemojte da izlažete kožu ovom uređaju duže vreme. Upotreba proizvoda uz dugotrajno izlaganje kože toplosti koju ispušta sam uređaj ili AC adapter može da izazove opeketine na koži.
- Iako uređaj poseduje GPS funkciju, ne možete da ga koristite kao navigacioni uređaj za avion, vozilo ili ljude, ili kao uređaj za precizno merenje. Ne preuzimamo odgovornost za štetu nastalu zbog upotrebe GPS funkcije u navedene svrhe ili zbog nepreciznih rezultata ili informacija izazvanih spoljašnjim faktorima kao što su kvar, operatorska greška ili prekid napajanja (pražnjenje baterije).

Medicinske napomene

- Kontaktirajte proizvođača personalnih medicinskih uređaja, kao što su pejsmejkeri ili pomagala za čulo sluha kako biste utvrdili da li su takvi uređaji zaštićeni na odgovarajući način od spoljašnjih radio talasa. DECT funkcije rade u opsegu od 1.88 GHz do 1.90 GHz, uz maksimalnu snagu radio talasa od 250 mW.
- Wi-Fi funkcije rade u opsegu od 2.4 GHz i 2.4835 GHz, uz maksimalnu snagu od 80 mW.
- Wireless Technology Research (WTR) organizacija preporučuje minimalno rastojanje od 15.3 cm između bežičnog uređaja i usađenog medicinskog uređaja kao što je pejsmejker ili defibrilator kako bi se izbegle moguće smetnje u radu medicinskog uređaja. Ako iz bilo kog razloga smatrati da telefon ometa rad pejsmejkera ili drugog medicinskog uređaja, odmah isključite telefon i kontaktirajte proizvođača pejsmejkera ili drugog uređaja.
- Nemojte da koristite ovaj uređaj u blizini zdravstvenih ustanova ako vas obaveštenja u okruženju upozoravaju na to. Bolnice ili zdravstvene ustanove koriste opremu koja je osetljiva na spoljašnje radio talase.

Pažnja

Instalacija i pozicija uređaja

- Nemojte da instalirate telefon tokom električne oluje.
- Nemojte da instalirate priključke za telefonske linije na vlažnim mestima, izuzev ako je priključak projektovan za rad na vlažnoj lokaciji.
- Nemojte da dodirujete gole telefonske žice ili terminale, izuzev ako je telefonska linija isključena sa mrežnog interfejsa.
- Budite pažljivi prilikom instalacije ili prepravljanja telefonskih linija.
- AC adapter se koristi kao glavno sredstvo za prekid napajanja. Vodite računa o tome da mrežna utičnica bude u blizini proizvoda i pristupačna.
- Ovaj uređaj ne može da sprovede poziv u sledećim situacijama:
 - Ako baterija slušalice zahteva punjenje ili ako je neispravna.
 - Ako je došlo do prekida napajanja.

Baterija

- Koristite isključivo navedenu bateriju.
- Nemojte da otvarate ili rastavljate bateriju. Oslobođeni elektrolit može da izazove opeketine ili povrede očiju i kože. Elektrolit može da bude otrovan ako ga progutate.
- Prilikom rukovanja baterijom vodite računa o tome da ne dođe u kratak spoj sa provodnicima kao što je prsten, narukvica ili ključevi. Baterija i/ili provodnik može da se zgreje i izazove opeketine.



- Punite bateriju u skladu sa uputstvima i ograničenjima iz ovog uputstva za upotrebu.
- Koristite isključivo kompatibilan punjač za punjenje baterije. Nemojte da otvarate punjač. U suprotnom, baterija može da se deformiše ili eksplodira.
- Nemojte da izlažete bateriju mehaničkim udarima.
- Čuvajte bateriju van domaća dece.
- Vodite računa o tome da baterija bude čista i suva.
- Obrišite terminalne baterije suvom tkaninom ako se zaprljavaju.
- Nemojte da punite bateriju suviše dugo.
- Izvadite bateriju iz uređaja ako ne planirate da ga koristite duže vreme.

Važne bezbednosne instrukcije

Kada koristite uređaj, pridržavajte se sledećih mera opreza kako biste smanjili opasnost od požara, strujnog udara i povreda:

- Nemojte da koristite uređaj u blizini vode (kada, umivaonik, sudopera, vlažan podrum, bazen).
- Izbegavajte upotrebu telefona (izuzev bežičnih) tokom električne oluje. Postoji izvestan rizik od strujnog udara groma.
- Nemojte da koristite telefon za prijavljivanje sa mesta curenja gasa.
- Koristite isključivo preporučen kabl za napajanje i baterije. Nemojte da bacate baterije u vatu. Proverite osnovne lokalne zakone u vezi sa specijalnim informacijama o oslobođanju od baterija.

SAČUVAJTE OVAJ PRIRUČNIK

Za najbolje performanse

Pozicija baze/smanjenje šuma

Baza i drugi kompatibilni Panasonic uređaji koriste radio talase za međusobnu komunikaciju.

- Za maksimalnu pokrivenost i smanjenje šuma, postavite bazu:
 - na odgovarajuće, visoko i centralno mesto bez prepreka između slušalice i baze u zatvorenom prostoru.
 - dalje od elektronskih uređaja (TV, radio, PC, bežični uređaji ili drugi telefon)
 - tako da ne bude usmerena ka radio predajnicima, spoljašnjim antenama mobilnih telefona (izbegavajte postavku baze u blizini prozora).
- Pokrivenost i kvalitet glasa zavise od uslova lokalnog okruženja.
- Ako niste zadovoljni prijemom baze, premestite je na drugu lokaciju sa boljim prijemom.

Okruženje

- Udaljite ovaj uređaj od opreme koja stvara električni šum, kao što su fluorescentne lampe i motori.
- Proizvod ne treba izlagati dimu, prašini, visokoj temperaturi i vibracijama.
- Proizvod ne treba izlagati direktnom sunčevom svetlu.
- Nemojte da postavljate teške predmete na uređaj.
- Kada ne planirate da koristite uređaj duže vreme, isključite ga iz električne utičnice.
- Maksimalno rastojanje sa koga možete da razgovarate može da se smanji kada uređaj koristite na sledećim mestima: u blizini prepreka kao što su brda, tuneli, podzemna železnica, u blizini metalnih objekata kao što su žičane ograde i dr.
- Upotreba uređaja u blizini električnih uređaja može da izazove smetnje. Udaljite se od električnih uređaja.

Redovno održavanje

- Obrišite spoljašnje površine uređaja mekom i vlažnom tkaninom.
- Nemojte da koristite benzin, razređivač ili abrazivni prašak.

Druge informacije

PAŽNJA: Postoji opasnost od eksplozije ako bateriju zamenite pogrešnom baterijom. Oslobođite se baterija u skladu sa instrukcijama.

Napomena o preuzimanju softvera ili ažuriranju operativnog sistema

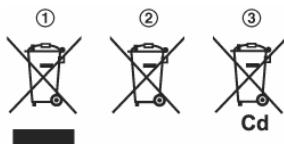
- Funkcije i procedure uređaja mogu da se promene i odredene aplikacije možda neće više da rade pravilno ako se operativni sistem proizvoda ažurira.
- Proverite bezbednost softvera pre preuzimanja ili instalacije na ovom uređaju. Instalacija zlonamernog softvera ili virusa može da izazove kvar i otkrivanje privatnih informacija sa proizvoda ili do podizanja nivoa zvuka.

Napomena u vezi sa oslobađanjem, pozajmljivanjem ili vraćanjem proizvoda

- Ovaj proizvod može da sadrži privatne/poverljive informacije. Da biste zaštitili vašu privatnost/poverljive informacije, preporučujemo vam da obrišete informacije kao što su sadržaj imenika ili unose iz liste pozivalaca iz memorije pre oslobađanja od uređaja, pre pozajmljivanja ili vraćanja.

Informacije za korisnike o prikupljanju i oslobađanju od stare opreme i iskorišćenih baterija

Ovi simboli (1, 2, 3) na proizvodima, pakovanju i u pratećoj dokumentaciji su znak da iskorišćene električne i elektronske proizvode i baterije ne treba mešati sa običnim otpadom iz domaćinstva.



Radi pravilnog tretmana, iskorišćenja i recikliranja starih proizvoda i iskorišćenih baterija, molimo vas da takvu opremu odnesete na odgovarajuće prikupno mesto, u skladu sa lokalnom zakonskom regulativom i direktivama 2002/96/EC i 2006/66/EC.

Pravilnim oslobađanjem od ovih proizvoda i baterija, pomažete u zaštiti dragocenih resursa i sprečavanju mogućeg negativnog efekta na ljudsko zdravlje i okruženje, do koga bi došlo u slučaju nepravilnog postupanja sa otpadom.

Više informacija o prikupljanju i recikliranju starih proizvoda i baterija potražite od predstavnika lokalne vlasti, komunalnog preduzeća ili u prodavnici u kojoj ste kupili opremu.

U slučaju nepravilnog oslobađanja od ovakvog otpada, korisniku može da bude naplaćena kazna u skladu sa nacionalnim zakonima.

Za poslovne korisnike u EU

Ako želite da se oslobođete električne i elektronske opreme, molimo vas da kontaktirate prodavca opreme u vezi sa dodatnim informacijama.

Informacije o oslobađanju od elektronskog otpada za korisnike van EU

Ovi simboli (1, 2, 3) važe samo u EU. Ako želite da se oslobođete od elektronskog otpada, molimo vas da kontaktirate predstavnika lokalne vlasti ili prodavca opreme u vezi sa pravilnim metodom oslobađanja.

Napomene za simbol baterije

Ovaj simbol (2) može da bude upotrebljen u kombinaciji sa simbolom hemijskog elementa (3). U tom slučaju, ukazuje na zahteve iznete u direktivi koja se odnosi na postupak sa otpadom koji sadrži odgovarajući hemijski element.

Licenca za krajnjeg korisnika

Ovo je pravni ugovor između Vas i Panasonic System Networks Co., Ltd. (u nastavku "Panasonic") u odnosu na softver koji je instaliran i/ili isporučen uz Panasonic-ov Telefon vrhunskog dizajna sa ekranom osetljivim na dodir. Pažljivo pročitajte sve uslove ovog ugovora pre upotrebe proizvoda. Upotreba proizvoda ukazuje na vaše prihvatanje navedenih uslova.

Informacije o autorskim pravima:

Softver je zaštićen zakonima o autorskim pravima i međunarodnim ugovorima, kao i drugim primenjivim zakonima. Prihvataćete da primate samo ograničenu licencu za upotrebu softvera i prateće dokumentacije, odnosno ne stičete pravo svojine niti druga prava u ili na softver i prateću dokumentaciju, koja će ostati u vlasništvu kompanije Panasonic ili davalaca licence.

Licenca:

- Možete da koristite instaliran i/ili isporučen softver.
- Možete trajno da prebacite vaša prava stečena pod ovom licencom, u slučaju da na drugog vlasnika prenesete ovaj ugovor, sve kopije softvera, prateću dokumentaciju, vaš telefon i da drugi vlasnik prihvati uslove ovog ugovora.

Ograničenja:

Nad softverom ne smete da sprovodite reverzno projektovanje, dekompajliranje ili rastavljanje, izuzev kako je to posebno dozvoljeno odgovarajućim zakonom. Ne smete da koristite, kopirate, prepravljate, menjate, iznajmljujete ili prenošite pravo vlasništva nad softverom, pratećom dokumentacijom, kopijama softvera, u celini ili nekog dela, izuzev kako je to određeno u ovom ugovoru.

Ne smete da izvozite softver kada to predstavlja kršenje odgovarajućih SAD ili stranih izvoznih zakona i propisa.

Napomena o softveru otvorenog koda

Delovi ovog proizvoda koriste priloženi softver otvorenog koda na osnovu odgovarajućih odredbi GPL licence Free Software Foundation organizacije i/ili LGPL licence i drugih odredbi. Molimo vas da pročitate sve informacije iz licence i napomene o autorskim pravima koje se odnose na softver otvorenog koda ovog proizvoda. Informacije su dostupne su na sledećoj Web stranici: www.panasonic.net/pcc/support/tel/sdect

Najmanje tri (3) godine od isporuke ovog proizvoda, Panasonic System Networks Co., Ltd. će svim trećim stranama koje nas kontaktiraju preko naredne adrese, a po ceni koja pokriva naše troškove fizičke distribucije izvornog koda, dostaviti kompletну mašinski-čitljivu kopiju odgovarajućeg izvornog koda pokrivenog GPL ili LGPL licencom. Skrećemo vam pažnju na činjenicu da softver licenciran GPL i LGPL licencom nije pod garancijom. www.panasonic.net/pcc/support/tel/sdect

Odbacivanje odgovornosti

Kompanija Panasonic System Networks Co., Ltd. ("Panasonic") neće biti odgovorna za gubitak podataka ili drugu slučajnu ili posledičnu štetu do koje dođe upotrebom ovog proizvoda. Ovaj proizvod može da preuzme, skladišti, prosledi i primi dodatni sadržaj, kao što su aplikacije, melodije zvona, informacije o kontaktu i multimedijalne fajlove. Upotreba takvog sadržaja može da bude ograničena ili zabranjena pravom treće strane, uključujući ali bez ograničenja na odredbe odgovarajućih zakona o autorskim pravima. U potpunosti ste odgovorni za dodatni sadržaj koji preuzimate ili prosleđujete sa ovog proizvoda; kompanija Panasonic neće biti odgovorna za takav sadržaj ili njegovu upotrebu. Pre upotrebe takvog sadržaja, vaša je odgovornost da potvrđite da je nameravana upotreba sadržaja pravilno licencirana ili na drugi način odobrena.

Kompanija Panasonic ne garantuje za preciznost, integritet i kvalitet dodatnog sadržaja ili sadržaja treće strane. Ni u kom slučaju kompanija Panasonic neće biti odgovorna ni na koji način za nepravilnu upotrebu dodatnog sadržaja ili sadržaja treće strane na ovom uređaju ili za operatera. Ovaj dokument i druga prateća dokumentacija proizvoda mogu da vas upute na usluge i aplikacije koje obezbeđuje treća strana. Upotreba takvih usluga ili programa može da zahteva dodatnu registraciju na stranici treće strane i može da podleže dodatnim uslovima upotrebe. Za aplikacije kojima pristupite na ili preko stranice treće strane, molimo vas da pre upotrebe pregledate uslove upotrebe stranice i primenjenu politiku privatnosti.

Specifikacije

Standardi za povezivanje:

DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications),
GAP (Generic Access Profile),
Wi-Fi (IEEE 802.11 b/g/n),
Bluetooth: verzija 3.0, klasa 2
USB: verzija 2.0

Opseg frekvencije:

DECT: 1.88 GHz do 1.90 GHz
Wi-Fi: 2.4 GHz do 2.485 GHz

Snaga prenosa RF:

DECT: Oko 10 mW (prosečna snaga po kanalu)
Wi-Fi: 80 mW (maksimalna snaga prenosa)

Operativni sistem slušalice:

Android™ 4.0 (Ice Cream Sandwich)

Hardver: Ekran: TFT ekran dijagonale 3.5 inča (HVGA: 320x240 piksela), kapacitivni ekran osetljiv na dodir
Prednja kamera: 0.3 M

Memorijska kartica: microSD, microSDHC do 32 GB (nije u opremi)
Litijum-jonska (Li-Ion) 3.7 V/1450 mAh

Baterija:

Pozivi preko zemaljske linije: do 10 sati
do 220 sati

Vreme razgovora:

220–240 V AC, 50/60 Hz

U pripremnom režimu:

Pripremini režim: oko 0.4 W
Maksimum: oko 0.8 W

Napajanje:

Pripremini režim: oko 0.1 W
Maksimum: oko 4.0 W

Potrošnja baze:

Pripremini režim: 0 °C–40 °C, 20 %–80 % relativne vlažnosti vazduha
Maksimum: 5 °C–40 °C

Radni uslovi:

0 °C–40 °C, 20 %–80 % relativne vlažnosti vazduha

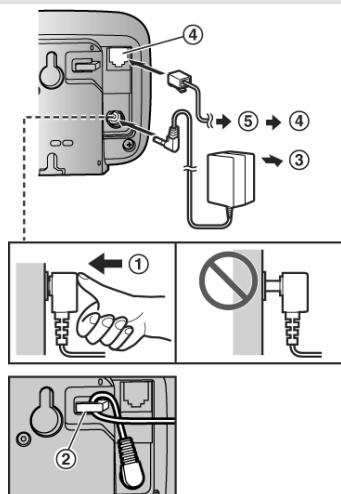
Uslovi pri punjenju:

5 °C–40 °C

Početak upotrebe

Priprema baze

- (1) Unesite priključak AC adaptera čvrsto u priključak na bazi.
- (2) Obezbedite kabl obmotavanjem oko kuke.
- (3) Povežite AC adapter na električnu utičnicu.
- (4) Povežite kabl telefonske linije na bazu i zidnu utičnicu sve dok ne čujete zvuk zaključavanja.
- (5) Korisnici DSL/ADSL usluge: Povežite DSL/ADSL filter (nije u opremi).

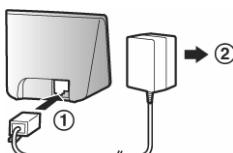


Napomene

- Koristite isključivo priloženi Panasonic AC adapter (PNLV226CE).
- Koristite isključivo priloženi kabl telefonske linije.

Priprema punjača

- (1) Unesite priključak AC adaptera u priključak na punjaču sve dok ne čujete zvuk zaključavanja.
- (2) Povežite AC adapter na električnu utičnicu.



Napomena

- Koristite isključivo priloženi Panasonic AC adapter (PNLV226CEK).

Priprema slušalice

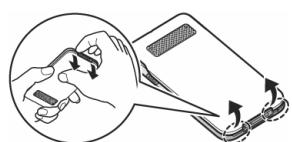
Instalacija misroSD kartice i baterije

MicoSD kartica (nije u opremi) vam dozvoljava da proširite kapacitet slušalice.

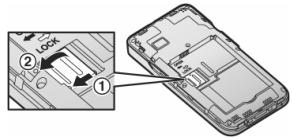
Važno

- Kada vadite bateriju, obavezno isključite slušalicu pre toga.
- Kako biste izbegli gubitak podataka ili vezu, nemojte da oštetite karticu ili da metalne kontakte zlatne boje ili da njome rukujete nepažljivo.

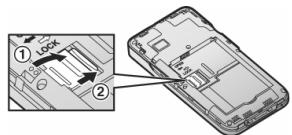
1 Otvorite poklopac odeljka za bateriju na slušalici.



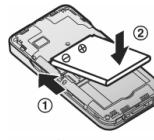
2 Otvorite poklopac odeljka za microSD karticu pomeranjem ka bližoj ivici slušalice ((1) pomerite, a zatim podignite (2)).



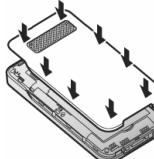
3 Unesite microSD karticu tako da kontakti budu usmereni ka dole, zatvorite poklopac odeljka za karticu (1), a zatim pažljivo pomerite poklopac ka daljoj ivici slušalice (2).



4 Unesite bateriju (1) u ležište na slušalici (2).



5 Vratite poklopac odeljka za bateriju.



Punjjenje slušalice

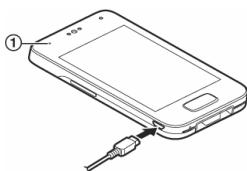
Punite slušalicu 5 sati pre prve upotrebe. Indikator punjenja (1) svetli dok se slušalica puni i isključuje se kada je slušalica puna.

Važno:

- Ako slušalicu postavite u punjač dok razgovarate, poziv se ne prekida.



ili



Postavite slušalicu na punjač.

Povežite USB kabl (nije u opremi) direktno na slušalicu.

Indikator energije baterije

Kada je ekran uključen, indikator baterije u gornjem desnom uglu ekrana prikazuje snagu baterije na sledeći način.



Napomena:

- Kada se slušalica puni, indikator se prikazuje unutar indikatora energije baterije.
- Možete da proverite procenat napunjenoosti baterije. Na početnom (Home) ekranu, dodirnite , zatim [System settings] i potom [Battery].

Informacije o napajanju i punjenju

Povezivanje AC adaptera

- AC adapter mora da bude neprekidno priključen. (Normalno je da se adapter zagreva tokom upotrebe.)
- AC adapter treba da bude priključen na vertikalno orientisanu ili podnu električnu utičnicu. Nemojte da ga priključujete na tavaničnu utičnicu zato što AC adapter može da ispadne iz utičnice.

Tokom prekida napajanja

- Uredaj ne radi tokom prekida napajanja. Preporučujemo vam da instalirate telefon koji ne koristi AC adapter na istu telefonsku liniju ili priključak.

Upotreba i zamena baterije

- Koristite samo priloženu bateriju. Kada menjate bateriju, preporučujemo vam upotrebu punjive Panasonic baterije navedene na strani 2.
- Baterija može da se naduje na kraju radnog veka. Ovo zavisi od uslova upotrebe i ne predstavlja kvar.

Punjjenje baterije

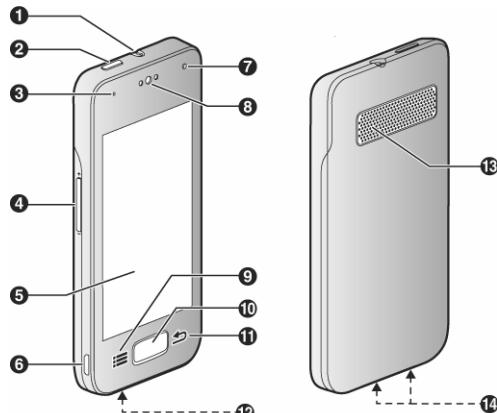
- Normalno je da se slušalica zagreje tokom punjenja.
- Očistite jednom mesečno kontakte za punjenje na slušalici, bazi i punjaču uz pomoć meke, suve tkanine. Pre čišćenja uređaja, isključite kablove sa električne i telefonske utičnice. Čistite kontakte češće ako je uređaj izložen masnoći, prašini ili visokoj vlažnosti.

Ušteda energije

- Period tokom koga možete da koristite slušalicu bez potrebe da punite bateriju zavisi od načina upotrebe. Naredni postupci mogu da uštede energiju baterije.
 - Isključite ekran kada ne koristite slušalicu.
 - Upotrebite ekran kontrolne ploče da isključite Wi-Fi, GPS i Bluetooth funkcije slušalice.
 - Kada ste udaljeni od kuće, upotrebite ekran kontrolne ploče da isključite DECT vezu slušalice sa bazom. Skrećemo vam pažnju da ako ne uključite vezu ponovo kada se vratite kući, nećete moži da zovete ili primate pozive uz pomoć slušalice.

Upoznavanje sa telefonskim sistemom

Pregled slušalice



1. Priključak za komplet za razgovor
2. Taster za uključivanje/isključivanje slušalice
3. Indikator punjenja
4. Tasteri za kontrolu nivoa zvuka (+ i -)
5. Ekran osetljiv na dodir
6. Micro USB priključak
7. Prednja kamera
8. Prijemnik
9. [Menu] dugme
10. [Home] dugme
11. [Back] dugme
12. Mikrofon
13. Zvučnik
14. Kontakti za punjenje

[Home] dugme

Možete da prikažete početni ekran pritiskom na ovaj taster.

Navigacioni tasteri

[Menu] dugme: Prikaz liste dostupnih opcija na aktuelnom ekranu.

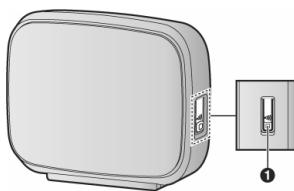
↳ [Back] dugme: Vraćanje na prethodni ekran ili zatvaranje aktuelnog dijaloga, menja ili tastature.

- Tasteri [Menu] i [Back] biće prikazani na većini ekrana. Prikazuju se na donjem delu ekrana pored [Home] tastera i isključuju se ako ih ne koristite neko vreme. Da biste ih prikazali ponovo, jednostavno dodirnite deo ekrana na kome su obično prikazani.

Pregled baze

1. [Locator] (Locator) taster

Slušalice registrovane na bazu se oglašavaju kada pritisnete ovaj taster. Ovo može da bude korisno kada želite da pronađete zaturenu slušalicu.



Uključivanje/isključivanje slušalice

Da uključite slušalicu, pritisnite i držite [Power] dugme na vrhu slušalice. Ako se prikaže indikator zaključanog ekrana, otključajte ekran.

Da isključite slušalicu, pritisnite i držite [Power] dugme na vrhu slušalice, a zatim dodirnite [Power off] → [OK].

Napomena:

- Kada prvi put uključite slušalicu, prikazuje se ekran čarobnjaka za postavku (setup wizard).

Uključivanje i isključivanje ekrana

Možete da isključite ekran kako biste uštedeli energiju baterije i sprečili slučajno sprovođenje operacija. Dok je ekran isključen i dalje možete da primate pozive, poruke i sl. Aplikacije koje su bile aktivne kada je ekran uključen nastavljaju da rade.

Da uključite i isključite ekran, pritisnite [Power] dugme na vrhu slušalice. Pored toga, ekran možete da uključite pritiskom na [Home] dugme.

Otključavanje ekrana

Kada uključite ekran, možda će biti prikazan indikator zaključanog ekrana. Ovaj ekran sprečava slučajno dodirivanje ekrana i neželjeno sprovođenje operacija. Kada je prikazan uobičajeni zaključan ekran, ekran možete da otključate prevlačenjem indikatora brave ka indikatoru otključane brave ili ka indikatoru željene akcije.

Čarobnjak za postavku uređaja

Kada prvi put uključite slušalicu, prikazuje se ekran čarobnjaka za postavku (setup wizard) sledećih postavki. Pratite prikazane instrukcije i sprovedite postavku pojedinačnih stavki.

- 1 Odaberite jezik.
- 2 Sprovedite postavku datuma i vremena.
- 3 Ako želite odaberite automatsko podešavanje vremena.
- 4 Dodajte ili napravite Google nalog.
- 5 Konfigurišite Wi-Fi postavke (opcija se prikazuje samo ako odaberete da podesite Google nalog).

Napomena:

- Neke stavke mogu da budu prikazane na engleskom jeziku nezavisno od odabranog jezika ekranskih poruka.

Postavka Google nalog

Konfiguriranje slušalice za sinhronizaciju sa vašim Google nalogom je jednostavan način za sinhronizaciju kontakata i drugih informacija između različitih uređaja, kao što su računari ili pametni telefoni i slušalice vašeg telefonskog sistema. Na primer, možete da upotrebite vaš računar da dodata kontaktne u Google nalog, a zatim konfigurišete slušalicu da se sinhronizuje sa vašim Google nalogom. Vaši kontakti se automatski preuzimaju od strane slušalice.

Čarobnjak za postavku će vas obavestiti da dodate informacije postojećeg Google naloga slušalici ili da napravite nov nalog. Možete da preskočite ovaj korak ako želite. Da biste kasnije konfigurisali postavke Google naloga, pogledajte odeljak pod naslovom "Google™ nalog".

Napomena:

- Internet veza je neophodna za konfiguriranje Google naloga. Ako odaberete da koristite ili napravite Google nalog tokom procedure čarobnjaka postavke, bićete obavešteni da unesete Wi-Fi informacije kako bi slušalica mogla da se poveže na Internet.

Wi-Fi postavke

Ako imate bežični ruter i Internet vezu, možete da konfigurišete slušalicu da se poveže na vašu Wi-Fi mrežu i pristupi Internetu radi sinhronizacije sa Google nalogom, upotrebe [Browser] aplikacije za pregled web stranica i sl. Ako vas čarobnjak za postavku obavesti da unesete Wi-Fi informacije, sprovedite sledeću proceduru. Da biste kasnije konfigurisali ove postavke, pogledajte odeljak pod naslovom "Wi-Fi postavke" u nastavku.

- 1 Odaberite Wi-Fi mrežu.

• If the desired Wi-Fi network is not displayed, you may need to enter the network name (also called the "SSID") manually. Ako željena Wi-Fi mreža nije prikazana, možda ćete morati da unesete ime mreže (SSID) ručno.

- 2 Unesite lozinku ako uređaj povezujete na obezbeđenu Wi-Fi mrežu.

- 3 Dodirnite [Connect].

Početni (Home) ekran

Početni ekran je glavni ekran sa koga pokrećete aplikacije, kao što su aplikacije za telefonske funkcije, kameru, pregled Web sadržaja i proveru vidžeta. Dostupan je u svakom trenutku jednostavnim pritiskom na [Home] ekran. Možete da prilagodite početni ekran vašim potrebama i da dodate ili uklonite stavke po potrebi.

Pregled sadržaja početnog ekran

Početni ekran sadrži više strana sa ikonama aplikacija i vidžeta. Preucite prst preko ekrana levo ili desno da pogledate druge strane. Da otvorite aplikaciju, dodirnite njenu ikonu.

Pomeranje stavke po početnom ekranu

- 1 Dodirnite i zadržite prst na željenoj stavci.
- 2 Preucite stavku na novu poziciju.
- Stavku možete da pomerite na drugu stranu ako je preučete do leve ili desne ivice ekrana.

Upotreba liste aplikacija

Lista aplikacija pruža pristup svim instaliranim aplikacijama i vidžetima. Možete da pogledate listu aplikacija ako dodirnete ☎ na početnom ekranu. Slično početnom ekranu, lista aplikacija sadrži više strana koje možete da pogledate prevlačenjem prsta preko ekrana levo ili desno. Sprovedite sledeću proceduru da dodate stavku iz liste aplikacija na početni ekran.

- 1 Na početnom ekranu pronađite stranu koja sadrži aplikaciju ili vidžet koji želite da dodatate, a zatim dodirnite ☎.
- 2 Pronađite stranu u listi aplikacija koja sadrži željenu stavku.
- 3 Dodirnite i zadržite prst na željenoj stavci.
 - Prikaz se menja u početni ekran.
- 4 Prevucite stavku i postavite je na početni ekran.

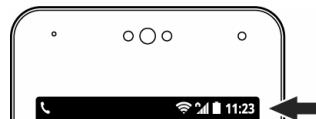
Brisanje stavke sa početnog ekranu

- 1 Dodirnite i zadržite prst na željenoj stavci.
- 2 Prevucite stavku i postavite je na [Remove] stavku na vrhu ekrana.

Status i obaveštenja

Traka sa informacijama o statusu

Traka sa informacijama o statusu prikazuje se na vrhu ekrana slušalice dok koristite većinu aplikacija. Pored vremena, u ovoj traci prikazuju se indikatori statusa baterije, snage mrežnog signala i nekih funkcija slušalice. Ikone statusa i njihovo značenje možete da nađete u nastavku dokumenta.



Okvir sa obaveštenjima

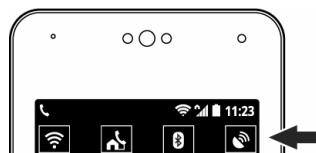
Okvir sa obaveštenjima pruža detaljne informacije o dolazećim email porukama, propuštenim pozivima, događajima koje ste obeležili u kalendaru i td. Možete da otvorite ovaj ekran ako pomerite prst od vrha do dna ekrana. Da zatvorite ovaj ekran, pomerite prst od dna do vrha ekrana. Dok je ovaj ekran otvoren, dodirnite obaveštenje i otvorite odgovarajuću aplikaciju. Neka obaveštenja možete da uklonite ako prevučete prst na levu ili desnu stranu.

Ikone obaveštenja i njihovo značenje možete da nađete u nastavku dokumenta.

Kontrolna ploča

Kontrolna ploča se prikazuje na vrhu okvira sa obaveštenjima i dozvoljava vam da lako promenite postavke nekih funkcija, bez potrebe da prelazite na drugi ekran. Jednostavno dodirnite ikone funkcija koje su prikazane na ekranu kontrolne ploče da biste se kretali između dostupnih postavki. Više postavki možete da vidite ako prevucete prst preko kontrolne ploče na levu ili desnu stranu.

Lista postavki koje su dostupne preko kontrolne ploče možete da nađete u nastavku dokumenta.



“Landline” aplikacija

Pri uobičajenoj postavci [Landline] aplikacija se prikazuje na početnom ekranu slušalice i dozvoljava vam da pristupite često korišćenim funkcijama vašeg telefonskog sistema.

- Dozvoljava vam da sprovodite interkom pozive.
- Dozvoljava vam da promenite neke funkcije telefonskog sistema.
- Dozvoljava vam da pristupite zapisu poziva na bazi uređaja.
- Dozvoljava vam da koristite funkciju baze za nalaženje ključeva.

Pokretanje “Landline” aplikacije

Dodirnite [Landline] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.

Funkcije telefona

Pozivanje

Možete da koristite [Phone] aplikaciju za pozivanje i prijem poziva, proveru zabeleženih poziva i usluge koje nudi vaša telefonska kompanija.

[Phone] aplikacija poseduje sledeće kartice.

- Koristi se za ručno pozivanje brojeva, interkom pozive, i td.
- Koristi se za proveru zabeleženih poziva.
- Koristi se za brz pregled kontakata.

Važno:

- Kada je slušalica povezana na bazu, indikator ili ECO prikazan je u liniji statusa. Ako ni jedan od ovih indikatora nije prikazan, slušalica ne može da upućuje i prima pozive.
- Ako je tokom razgovora slušalicu postavite u punjač, poziv se ne prekida.

Ručno pozivanje broja

- 1 Dodirnite [Phone] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- 2 Odaberite karticu na vrhu ekrana.
- 3 Unesite broj telefona i dodirnite opciju u donjem delu ekrana.
 - Da obrise broj, dodirnite .
 - Da unesete pauzu u broj, dodirnite i držite .
- 4 Kada završite, dodirnite da prekinete poziv.

Pretraživanje unosa tokom ručnog pozivanja

Dok unosite cifre preko tastature, na ekranu se prikazuju unosi iz liste zabeleženih poziva i imenika koji odgovaraju unetim ciframa. Možete da prikažete odgovarajuće stavka ako pritisnete i možete da pozovete taj broj ako dodirnete pored broja.

Pozivanje kontakta

Možete ručno da dodate kontakte u memoriju slušalice ili da sinhronizujete slušalicu sa Google nalogom.

- 1 Dodirnite [Phone] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- 2 Odaberite karticu na vrhu ekrana.
- 3 Dodirnite željeni kontakt.
- 4 Kada završite, dodirnite da prekinete poziv.

Dodavanje broja telefona u kontakte prilikom pozivanja

- 1 Nakon što ručno pozovete broj, dodirnite .
- 2 **Da dodate broj postojećem kontaktu:** Dodirnite željeni kontakt.
Da dodate broj novom kontaktu: Dodirnite [CREATE NEW CONTACT].
- 3 Ako se prikaže obaveštenje, pratite prikazane instrukcije da odaberete gde želite da sačuvate kontakt.
 - Kontakt možete da memorišete u memoriju slušalice ili da ih sinhronizujete sa Google nalogom.
 - Dodirnite [Add new account] (ako je opcija prikazana) ako želite da registrujete Google nalog. Nalog možete da registrujete kasnije.
- 4 Unesite ili uredite informacije po potrebi i dodirnite [DONE].

Upotreba drugih funkcija tokom poziva

Spikerfon

Dodirnite da uključite spikerfon tokom poziva. Dodirnite ponovo da se vratite na prijemnik.

Nivo zvuka prijemnika ili zvučnika

Pritisnite dugme za podizanje (+) ili spuštanje (-) nivoa zvuka tokom poziva.

Isključivanje zvuka (Mute)

Dodirnite tokom razgovora da isključite mikrofon slušalice tako da druga strana ne može da vas čuje. Dodirnite ponovo da isključite ovu funkciju.

Zadržavanje poziva

Dodirnite tokom razgovora da poziv prebacite na čekanje tako da ne možete da čujete drugu stranu i obrnuto. Dodirnite ponovo da se vratite na poziv.

- Slušalica se oglašava ako poziv ostane na čekanju 9 minuta. Ako poziv ostane na čekanju, slušalica se ponovo oglašava 30 sekundi kasnije (tj., 9 minuta i 30 sekundi nakon prebacivanja poziva na čekanje). Poziv se prekida 30 sekundi kasnije ako ostane na čekanju (tj., 10 minuta nakon prebacivanja na čekanje).

Recall/flash (samo za pozive preko zemaljske linije)

Dodirnite R taster da biste upotrebili poziv na čekanju i odgovorili na drugi poziv ili prešli između poziva. Možete da promenite recall/flash period ako je potrebno.

Privremeno tonsko biranje (za korisnike rotacionog/pulsnog biranja broja)

Pritisnite da pređete u režim za tonsko biranje broja i zatim pozovite željeni broj.

Aktiviranje ekrana tokom poziva

Senzor blizine slušalice prepoznaje kada podignite telefon do nivoa uha i automatski isključuje ecran. Na ovaj način ne samo da se štedi energija baterije, već i sprečava slučajno aktiviranje ekrana tokom razgovora. Ecran se ponovo uključuje kada udaljite slušalicu od uha.

Možete da isključite i uključite ekran ručno tokom poziva. Pritisnite [Power] dugme na vrhu slušalice.

Napomena:

- Ako isključite ekran tokom poziva, poziv se ne prekida.

Tastaura

Dodirnite tokom poziva ako morate da unesete brojeve, npr., prilikom navigacije od strane glasovnog vođenog sistema menija centra za pozive. dodirnite da sakrijete tastaturu.

Odgovor na pozive**Da odgovorite na poziv**

- 1 Kada primite poziv, dodirnite i prevucite na .
- 2 Dodirnite da završite poziv.

Ako ne želite da odgovorite na poziv

Kada primite poziv, dodirnite i prevucite na . Slušalica prestaje da oglašava poziv.

Nivo zvona

Pritisnite dugme za podizanje (+) ili spuštanje (-) nivoa zvuka kako biste podešili nivo zvona. Dok slušalica oglašava poziv, pritisnite dugme gore ili dole da privremeno isključite zvono.

Brza promena zvona i zvučnih postavki

1 Pritisnite i držite [Power] dugme na vrhu slušalice.

2 Odaberite željeni zvučni profil.

Izbor [Silent] audio profila. Zvono je isključeno.

Izbor [General] audio profila. Koristi se odabran zvono i zvučne postavke.

Napomena:

- Informacije o zvonu i zvučnim postavkama potražite u nastavku teksta.

Odgovor na drugi poziv (poziv na čekanju)

Ako primiti drugi poziv dok razgovarate telefonom, slušalica vas obaveštava o tome emitovanjem signala poziva na čekanju. Ako uređaj primi informacije o pozivaocu, možete da ih pogledate na ekrantu i da odgovorite na drugi poziv ako želite.

Važno:

- Morate da se preplatite na uslugu poziva na čekanju kako biste mogli da odgovorite na drugi poziv. Kontaktirajte telefonsku kompaniju u vezi sa dodatnim informacijama o ovoj funkciji.

1 Kada čujete signal poziva na čekanju, dodirnite R.

2 Da pređete između poziva, dodirnite R ponovo.

Upotreba zapisa o pozivima

Slušalica i baza beleže vaše pozive, zbog čega možete da proverite informacije o vašim pozivima. Naredni simboli koriste se za označavanje tipa poziva u zapisima.

Važno:

- Usluga identifikacije pozivaoca je potrebna za beleženje propuštenih i odgovorenih poziva.

Zapis poziva	Indikator	Značenje
Zapis poziva slušalice* ¹	(plavo)	Propušten poziv Odgovoren poziv
	(zeleno)	Odlazeći poziv
Zapis poziva baze	(crveno)	Propušten poziv
	(plavo)	Odgovoren ili propušten poziv koji ste već proverili

*1 Zapis poziva slušalice može da beleži samo pozive koji su primljeni dok je slušalica povezana na bazu.

Provera propuštenih poziva

Ako imate propušten poziv, indikator se prikazuje u statusnoj liniji i okviru sa obaveštenjima. Da pogledate propušten poziv, otvorite okvir sa obaveštenjima i dodirnite obaveštenje o propuštenom pozivu.

Upotreba zapisa poziva slušalice**Pozivanje iz zapisa poziva slušalice**

- 1 Dodirnite [Phone] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- 2 Odaberite karticu na vrhu ekrana.
- 3 Dodirnite odgovarajuću karticu da odaberete tip poziva koji želite da vidite.
- 4 Dodirnite pored broja telefona ili imena osobe koju želite da zovete.
- 5 Kada završite, dodirnite da prekinete poziv.

Dodavanje kontakta iz zapisa poziva slušalice

- 1 Dodirnite [Phone] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- 2 Odaberite karticu na vrhu ekrana.
- 3 Dodirnite odgovarajuću karticu da odaberete tip poziva koji želite da vidite.
- 4 Dodirnite željeno ime ili broj telefona, a zatim dodirnite [Add to contacts].
 - Opcija [Add to contacts] se ne prikazuje ako je odabrana stavka zapisa poziva već postoji među kontaktima.
- 5 Da dodata broj postojećem kontaktu: Dodirnite željeni kontakt.
Da dodata broj novom kontaktu: Dodirnite [CREATE NEW CONTACT].
- 6 Ako se prikaže obaveštenje, pratite prikazane instrukcije da odaberete gde želite da sačuvate kontakt.
 - Kontakte možete da memorisete u memoriju slušalice ili da ih sinhronizujete sa Google nalogom.
 - Dodirnite [Add new account] (ako je opcija prikazana) ako želite da registrujete Google nalog na slušalicu. Nalog možete da registrujete kasnije.
- 7 Unesite ili uredite informacije po potrebi i dodirnite [DONE].

Brisanje zapisa poziva slušalice

- 1 Dodirnite [Phone] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- 2 Odaberite karticu na vrhu ekrana.
- 3 Dodirnite odgovarajuću karticu da odaberete tip poziva koji želite da vidite.
- 4 Dodirnite → [Delete].
- 5 Odaberite željene unose.
 - Dodirnite da odaberete sve unose. Dodirnite da isključite sve unose iz izbora.
- 6 Dodirnite → [OK].

Upotreba zapisa poziva baze**Pozivanje iz zapisa poziva baze**

- 1 Dodirnite [Landline] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- 2 Dodirnite [Call log list].
 - Slušalica se povezuje na bazu.
- 3 Dodirnite pored broja telefona ili imena osobe koju želite da zovete.
- 4 Kada završite, dodirnite da prekinete poziv.

Brisanje zapisa poziva baze

- 1 Dodirnite [Landline] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- 2 Dodirnite [Call log list].
 - Slušalica se povezuje na bazu.
- 3 Da obrišete informacije za jedan poziv: Odaberite željeni poziv, a zatim dodirnite → [Delete from call log].
 - Da obrišete informacije za sve pozive: Dodirnite → [Delete all calls] → [OK].

Funkcije imenika

Dodavanje kontakata

Dodavanje kontakata

Možete da upotrebite [People] aplikaciju da memorišete sve informacije o kontaktima na slušalicu. Unosi (nazivamo ih i "kontakti") sadrže informacije (adresa, broj telefona, e-mail adresa) o vašim prijateljima, rođacima, kolegama i td.

Napomena:

- Ako imate Google nalog i Internet vezu, možete automatski da sinhronizujete vaše kontakte sa slušalicom.

Ručno dodavljanje kontakta

- 1 Dodirnite [People] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- 2 Dodirnite .
- 3 Ako se prikaže obaveštenje, pratite prikazane instrukcije da odaberete gde želite da sačuvate kontakt.
 - Kontakte možete da memorišete u memoriju slušalice ili da ih sinhronizujete sa Google nalogom.
 - Dodirnite [Add new account] (ako je opcija prikazana) ako želite da registrujete Google nalog na slušalicu. Nalog možete da registrujete kasnije.
- 4 Unesite potrebne informacije.
 - Da dodate sliku, dodirnite ikonu slike.
 - Da poništite promene koje ste sproveli, dodirnite  → [Discard] → [OK]. Međutim, ako dodirnete , promene će biti sačuvane.
 - Da dodate nove informacije postojećem kontaktu, dodirnite  → [Join].
- 5 Dodirnite [DONE].

Napomena:

- Ako memorišete domaće i/ili međunarodne telefonske brojeve vaših kontakata uz "+" simbol i šifru zemlje, memorišite kodove za konverziju telefonskog broja na bazi uređaja kako bi uređaj pozivao te brojeve pravilno.

Da dodata sebe kao kontakt

- 1 Dodirnite [People] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- 2 Dodirnite [Set up my profile].
 - Ako [Set up my profile] opcija nije prikazana, dodirnite sadržaj prikazan pod opcijom [ME], a zatim dodirnite  → [Edit].
- 3 Unesite potrebne informacije.
- 4 Dodirnite [DONE].

Pozivanje kontakta

Pretraživanje kontakata

- 1 Dodirnite [People] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- 2 Dodirnite  i unesite tekst koji želite da potražite.
 - Pored ovog postupka, možete da skrolujete uz pomoć klizača na desnoj strani ekranu i tako potražite kontakt prema početnom slovu.

Pozivanje i slanje email poruke

- 1 Dodirnite [People] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- 2 Dodirnite kontakt, a zatim odaberite željeni metod komunikacije.

Upravljanje kontaktima

Uređivanje kontakta

- 1 Dodirnite [People] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- 2 Odaberite željeni kontakt, a zatim dodirnite  → [Edit].
- 3 Uredite informacije po potrebi.
- 4 Dodirnite [DONE].

Brisanje kontakta

- 1 Dodirnite [People] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- 2 Odaberite željeni kontakt, a zatim dodirnite  → [Delete] → [OK].

Brzo pozivanje

Možete da dodelite telefonske brojeve vaših kontakata tasterima za pozivanje [2]-[9] nakon čega je dovoljno da pritisnete i držite taster za pozivanje u [Phone] aplikaciji i da pozovete broj.

- 1 Dodirnite [Phone] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- 2 Dodirnite  → [Speed dial].
- 3 Odaberite slobodnu lokaciju za brzo pozivanje.
 - Da obrišete broj koji ste dodelili tasteru, dodirnite  → [Remove].
- 4 Odaberite željeni kontakt.

Druge funkcije i postavke

Zvono i zvučne postavke

Možete da podešite zvono slušalice, nivo zvona i druge zvučne postavke, a da zatim sačuvate postavke kao zvučni profil. Zvučni profili vam dozvoljavaju da lako promenite više zvučnih postavki i postavki zvona.

Izbor zvučnog profila

- 1 Na početnom ekranu, dodirnite  → [System settings] → [Audio profiles].
- 2 Dodirnite  pored željenog profila.

Memorisani zvučni profili

- [General]: Možete da odaberete željeno zvono, nivo zvona i td.
- [Silent]: Zvono je isključeno.
- [Outdoor]: Koriste se postavke [General] profila. Odabran je maksimalan nivo zvona.

Promena zvučnih postavki

- 1 Na početnom ekranu, dodirnite  → [System settings] → [Audio profiles].
- 2 Dodirnite ime pored željenog zvučnog profila.
 - Možete da promenite postavke [General] zvučnog profila, ali ne možete da menjate druge zvučne profile.
- 3 Promenite postavke na željeni način.
- 4 Kada završite, dodirnite [Home] dugme.

Često korišćene postavke

- [Volumes]: Dozvoljava vam da podešite nivo zvona i drugih upozorenja.
- [Landline call ringtone]: Dozvoljava vam da odaberete zvono za dolazeće pozive.
- [Dial pad touch tones]: Odaberite da li se čuje zvuk prilikom pritiska na taster.
- Ne možete da promenite zvono interkom poziva.

Kreiranje zvučnog profila

- 1 Na početnom ekranu, dodirnite  → .
- 2 Unesite naziv zvučnog profila, a zatim dodirnite [OK].
- 3 Odaberite nov zvučni profil, a zatim podešite postavke po potrebi.
- 4 Kada završite, dodirnite [Home] dugme.

Vraćanje uobičajenih postavki zvučnog profila

Na početnom ekranu, dodirnite  → [System settings] → [Audio profiles] →  → [OK].

Noći režim

Noći režim vam dozvoljava da odaberete period tokom koga slušalica ne oglašava pozive. Funkcija je korisna kada ne želite da vam neko smeta, npr., kada spavate.

Važno:

- Uverite se da je postavka datuma i vremena tačna.

Uključivanje i isključivanje noćnog režima

- 1 Na početnom ekranu, dodirnite  → [System settings] → [Audio profiles].
- 2 Uključite ili isključite [Night mode] opciju.

Promena početnog i završnog vremena

Možete da odaberete početno i završno vreme i period odlaganja zvana.

- 1 Na početnom ekranu, dodirnite  → [System settings] → [Audio profiles].
- 2 Uključite ili isključite [Night mode] opciju, a zatim dodirnite [Night mode] → [Start/end].
- 3 Odaberite željene postavke, a zatim dodirnite [Set].

Promena perioda odlaganja zvona

Ova postavka dozvoljava slušalici da oglasi poziv tokom noćnog režima ako pozivalac sačeka dovoljno dugo. Nakon što prođe odabran vremenski period, slušalica oglašava poziv. Ako odaberete [No Ringing] postavku, slušalica neće oglašavati pozive tokom noćnog režima.

- 1 Na početnom ekranu, dodirnite → [System settings] → [Audio profiles].
- 2 Uključite ili isključite [Night mode] opciju, a zatim dodirnite [Night mode] → [Ring delay].
- 3 Odaberite željenu postavku.

Automatski razgovor

Kada je ova funkcija aktivirana, možete da odgovorite na dolazeći poziv jednostavnim podizanjem slušalice sa punjača ili isključivanjem USB kabla.

- 1 Dodirnite [Phone] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- 2 Dodirnite → [Settings].
- 3 Uključite ili isključite [Auto talk] opciju.

Blokiranje dolazećih poziva (zabrana prijema)

Možete da upotrebite ovu funkciju da blokirate neželjene pozive ili pozive određenih sagovornika. Kada uređaj primi poziv sa broja koji ste dodali u listu zabranjenih pozivalaca, baza uređaja prekida poziv.

Važno:

- Usluga identifikacije pozivaoca je potrebna za ovu funkciju.
- Nakon što brojeve dodate u listu zabranjenih pozivalaca, slušalica ne oglašava poziv sve dok ne primi informacije o pozivaocu i ne potvrdi da broj nije memorisan u listu.

Ručno dodavanje brojeva u listu zabranjenih pozivalaca

Možete da memorišete do 100 telefonskih brojeva.

Važno:

- Morate da memorišete ceo broj, uključujući pozivni broj, kako biste blokirali pozive upućene sa tog broja.

- 1 Dodirnite [Landline] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.

- 2 Dodirnite [Landline settings] → [Caller barred].

- Slušalica se povezuje na bazu.

- 3 Dodirnite → [Add to barred list].

- 4 Unesite željeni broj telefona i zatim dodirnite [Done].

Dodavanje broja iz zapisa poziva baze

- 1 Dodirnite [Landline] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.

- 2 Dodirnite [Call log list].

- Slušalica se povezuje na bazu.

- 3 Dodirnite željenu informaciju.

- 4 Dodirnite → [Add to barred list] → [OK].

Uređivanje ili brisanje broja

- 1 Dodirnite [Landline] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.

- 2 Dodirnite [Landline settings] → [Caller barred].

- Slušalica se povezuje na bazu.

- 3 Odaberite željeni broj telefona.

- 4 **Da uredite broj telefona:** Dodirnite [Edit], uredite broj telefona, a zatim dodirnite [Done].

- 5 **Da obrišete broj telefona:** Dodirnite [Delete] → [OK].

Blokiranje dolazećih poziva (zabrana poziva)

Možete da upotrebite ovu funkciju da blokirate do 6 telefonskih brojeva koje odabrane slušalice ne mogu da zovu. Ako memorišete pozivni broj u listu zabranjenih poziva, možete da sprečite slušalice da pozivaju brojeve u toj oblasti.

- 1 Dodirnite [Landline] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.

- 2 Dodirnite [Landline settings] → [Initial settings].

- Slušalica se povezuje na bazu.

- 3 Dodirnite [Call restrict].

- 4 Unesite PIN baze, a zatim dodirnite [OK].

- 5 Potvrdite izbor u polju za svaku slušalicu kojoj ne želite da dozvolite pozivanje zabranjenih brojeva, a zatim dodirnite [Next].

- Da biste dozvolili slušalici da poziva zabranjene brojeve, otkažite izbor u njenom polju, a zatim dodirnite [Next] da završite.

- 6 Odaberite memorijsku lokaciju, unesite broj broja telefona koji želite da zabranite, a zatim dodirnite [Done] na vrhu ekrana.

ECO režim

Možete da smanjite količinu energije koju baza uređaja troši ako aktivirate ECO režim. Ova funkcija smanjuje snagu predajnika baze za do 90% u pripremnom režimu.

- 1 Dodirnite [Landline] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- 2 Dodirnite [Landline settings] → [Initial settings].
 - Slušalica se povezuje na bazu.
- 3 Uključite ili isključite [ECO mode] opciju.
 - ECO indikator se prikazuje u statusnoj liniji kada je ovaj režim uključen.

Napomena:

- Ako je [Repeater mode] opcija uključena, ECO režim se automatski isključuje i [ECO mode] polje za potvrdu se ne prikazuje.
- Tokom pripremnog režima, domet baze biće manji ako je ECO režim uključen.
- Ako u blizini postoji drugi bežični telefon, snaga predajnika baze se možda neće smanjiti.

Kodovi za konverziju telefonskog broja

Ako memorišete telefonske brojeve vaših kontakata uz "+" simbol i šifru zemlje, memorišite sledeće kodove za konverziju telefonskog broja na bazu uređaja kako bi uređaj pozivao te brojeve pravilno.

- 1 Dodirnite [Landline] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- 2 Dodirnite [Landline settings] → [Initial settings].
 - Slušalica se povezuje na bazu.
- 3 Dodirnite [Phone number conversion].
- 4 Odabrete kod koji želite da uređujete, unesite kod (do 4 cifre), a zatim dodirnite [OK].
 - **[International code]:** Ovo je prefiks za međunarodne pozive koji morate da unesete kada ručno zovete međunarodne brojeve telefona.
 - **[Country code]:** Ovo je kod zemlje koji morate da unesete kada zovete broj u drugoj zemlji.
 - **[National access code]:** Ako memorišete domaće telefonske brojeve na slušalicu uz "+" simbol i šifru zemlje, ovaj broj treba da zameni šifru zemlje kada zovete domaći broj.

Prvo zvono

Postavka ove funkcije određuje da li se prvo zvono čuje kada uređaj primi poziv. Ako vaša linija poseduje uslužnu identifikaciju pozivaoca i ako ne želite da vaš telefon oglasi poziv pre nego što primi informacije o pozivaocu, odaberite [Off]. Skrećemo vam pažnju na to da možete da uklonite samo prvo zvono ako je sistem podešen da zvoni 2 ili više puta, što zavisi od vaše telefonske usluge.

- 1 Dodirnite [Landline] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- 2 Dodirnite [Landline settings] → [Initial settings].
 - Slušalica se povezuje na bazu.
- 3 Dodirnite [First ring].
- 4 Odaberite željenu postavku.

Recall/flash period

- 1 Dodirnite [Landline] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- 2 Dodirnite [Landline settings] → [Initial settings].
 - Slušalica se povezuje na bazu.
- 3 Dodirnite [Set recall time].
- 4 Odaberite željenu postavku.

PIN baze

PIN baze je neophodan za registraciju slušalica na bazu i promenu nekih postavki baze. Uobičajeni PIN je „0000“. Možete da promenite PIN ako želite, ali vam paza neće otkriti PIN. Ako zaboravite PIN, kontaktirajte ovlašćenog servisera.

- 1 Dodirnite [Landline] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- 2 Dodirnite [Landline settings] → [Initial settings].
 - Slušalica se povezuje na bazu.
- 3 Dodirnite [Base unit PIN].
- 4 Unesite aktuelni PIN baze (4 cifre), a zatim dodirnite [Continue].
- 5 Unesite željeni PIN baze (4 cifre), a zatim dodirnite [OK] → [OK].

Tonsko/pulsno biranje broja

Postavka ove funkcije mora da odgovara vašoj telefonskoj usluzi. U suprotnom, nećete moći da pozivate. (Uobičajena postavka je [Tone].)

- 1 Dodirnite [Landline] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- 2 Dodirnite [Landline settings] → [Initial settings].

- Slušalica se povezuje na bazu.

- 3 Dodirnite [Tone/pulse setting].

- 4 Odaberite željenu postavku.

- [Pulse]: Odaberite ako linija koristi pulsno (rotaciono) biranje broja.

- [Tone]: Odaberite ako vaša linija koristi tonsko biranje broja.

Postavka regionala

Ova funkcija vraća neke postavke baze na uobičajene vrednosti, u zavisnosti od regiona koji odaberete.

- 1 Dodirnite [Landline] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.

- 2 Dodirnite [Landline settings] → [Initial settings].

- Slušalica se povezuje na bazu.

- 3 Dodirnite [Country].

- 4 Odaberite željenu zemlju.

Napomena:

- Promena postavke regionala može da izazove vraćanje postavki za vašu zemlju ili postavku koju ste menjali na uobičajene vrednosti.

Jezik ekranskih poruka

- 1 Na početnom ekranu, dodirnite → [System settings] → [Language & input] → [Language].

- 2 Odaberite željeni jezik.

Napomena:

- Neke stavke mogu da budu prikazane na engleskom jeziku nezavisno od odabranog jezika ekranskih poruka.

Datum i vreme

Izbor automatske ili ručne postavke datuma i vremena

- 1 Na početnom ekranu, dodirnite → [System settings] → [Date & time] → [Automatic date & time].

- 2 Da datum i vreme podesite automatski: Odaberite željeni metod.
Da datum i vreme podesite ručno: Odaberite [Off].

Ručno podešavanje datuma i vremena

- 1 Na početnom ekranu, dodirnite → [System settings] → [Date & time].

- 2 Uverite se da je [Automatic date & time] opcija postavljena na [Off].

- 3 Da podesite datum: Dodirnite [Set date], odaberite željeni datum, a zatim dodirnite [Set].

- Da podesite vreme: Dodirnite [Set time], odaberite željeno vremene, a zatim dodirnite [Set].

Wi-Fi postavke

Ako imate bežični ruter i Internet vezu, možete da konfigurišete slušalicu da se poveže na vašu Wi-Fi mrežu i pristupi Internetu radi sinhronizacije sa Google nalogom, upotrebe [Browser] aplikacije za pregled web stranica i td.

- 1 Na početnom ekranu, dodirnite → [System settings].

- 2 Uključite [Wi-Fi] opciju.

- 3 Dodirnite [Wi-Fi].

- 4 Odaberite Wi-Fi mrežu.

- Ako željena Wi-Fi mreža nije prikazana, možda ćete morati da unesete ime mreže (SSID) ručno.

- 5 Unesite lozinku ako uređaj povezujete na obezbeđenu Wi-Fi mrežu.

- 6 Dodirnite [Connect].

Ručno dodavanje Wi-Fi mreže

Neki bežični ruteri ne prenose informaciju o dostupnosti. U ovom slučaju, pored lozinke morate da unesete i ime mreže (SSID).

- 1 Na početnom ekranu, dodirnite → [System settings].

- 2 Dodirnite [Wi-Fi] → [ADD NETWORK].

- 3 Unesite SSID Wi-Fi mreže.

- 4 Odaberite tip obezbeđenja mreže i unesite lozinku ako je potrebno.

- 5 Dodirnite [Save].

Google™ nalog

Ako imate Google nalog i Internet vezu, možete da registrujete informacije naloga na slušalicu i da sinhronizujete kontakte, Gmail™ poruke, kalendar i podatke za druge Google servise sa podacima na slušalici. Ovo je praktičan način za prebacivanje vaših kontaktata na slušalici.

Sprovedite sledeću proceduru da unesete informacije o Google nalogu.

- 1 Na početnom ekranu, dodirnite → [System settings] → [Accounts & sync] → [ADD ACCOUNT] → [Google].

- 2 Pratite prikazane instrukcije.

Podrška za identifikaciju pozivaoca (Caller ID)

Baza uređaja je kompatibilna sa uslugom identifikacije pozivaoca. Ovu uslugu obezbeđuje telefonska kompanija i možda ćete morati da budete pretplaćeni na nju. Kontaktirajte telefonsku kompaniju u vezi sa dodatnim informacijama o ovoj funkciji.

Funkcije identifikacije pozivaoca

Kada primite poziv, ova funkcija dozvoljava bazi da primi informacije o pozivaocu od vaše telefonske kompanije. Baza uređaja automatski beleži informacije o 50 poslednjih pozivalaca u zapis poziva baze. Slušalica takođe beleži informacije za pozive koji su primljeni dok je slušalica povezana na bazu.

Prikaz informacija o pozivaocu

Ako broj pozivaoca odgovara broju koji je memorisan među kontaktate, na ekranu se prikazuje memorisano ime, a poziv se beleži u zapis poziva.

Glasovna pošta

Glasovna pošta je usluga automatskog odgovora na poziv koja može da bude u ponudi vaše telefonske kompanije. Nakon što se pretplatite na ovu uslugu, sistem glasovne pošte vaše telefonske kompanije odgovara na pozive kada niste u mogućnosti ili kada je vaša linija zauzeta. Poruke snima vaša telefonska kompanija, a ne vaš telefon.

Ako imate novu poruku, indikator se prikazuje u statusnoj liniji i okviru sa obaveštenjima ako vaše telefonska kompanija podržava uslugu indikatora poruke. Molimo vas da kontaktirate telefonsku kompaniju u vezi sa dodatnim informacijama.

Postavka broja za pristup glasovnoj pošti

- 1 Dodirnite [Landline] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.

- 2 Dodirnite [Landline settings] → [Voicemail].

- Slušalica se povezuje na bazu.

- 3 Dodirnite [Voicemail number].

- 4 Unesite broj za pristup, a zatim dodirnite [OK] → [OK].

Slušanje glasovne pošte

- 1 Dodirnite [Phone] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.

- 2 Odaberite karticu na vrhu ekrana.

- 3 Dodirnite i zadržite taster [1].

- 4 Upotrebite uslugu glasovne pošte.

- Kontaktirajte telefonsku kompaniju u vezi sa dodatnim informacijama.

Proširenje telefonskog sistema

Dodavanje slušalica

Kako biste slušalicu koristili uz bazu, slušalica mora da bude registrovana na bazu. Možete da registrujete do 6 dodatnih slušalica na bazu.

Važno:

- Informacije o preporučenim slušalicama potražite na strani 4. Neke funkcije možda neće biti dostupne ako koristite drugi model slušalice.

Registracija dodatne slušalice na bazu

Priložena slušalica je već registrovana na bazu.

- Dodirnite [Landline] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- Dodirnite [Landline settings] → [Initial settings].
- Ako se na ekranu prikaže dijalog u kome se od vas traži da pritisnete [OK] na bazi uređaja:** Pratite prikazane instrukcije. Ne morate da sprovodite naredne korake.
Ako se prikaže [Initial settings] ekran: Dodirnite [Registration] → [Register handset]. ILI Dodirnite [Register handset].
- Odaberite broj baze.
 - Slušalica koristi ovaj broj samo kao referencu.
- Pritisnite i držite [OK] na bazi 5 sekundi, a zatim dodirnite [OK].
 - Ako sve registrovane slušalice počnu da zvone, pritisnite [OK] ponovo da zaustavite zvono, a zatim ponovite ovaj korak.
- Unesite PIN baze, a zatim dodirnite [OK].
 - Slušalica se oglašava zvučnim signalom kada se registracija završi.
 - Ako zaboravite PIN baze, kontaktirajte ovlašćenog servisera.

Promena imena slušalice

Možete da odaberete ime za slušalicu. Na ovaj način možete lakše da prepoznote slušalicu kada sprovodite interkom pozive, prebacujete poziv na drugu slušalicu i sl.

- Dodirnite [Landline] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- Dodirnite [Landline settings] → [Initial settings].
 - Slušalica se povezuje na bazu.
- Dodirnite [Handset name].
- Uredite ime i zatim dodirnite [OK].

Odjavljivanje slušalice

Sprovođenjem ove procedure brišete informaciju o registraciji za odabranu slušalicu i njenu bazu.

- Dodirnite [Landline] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- Dodirnite [Landline settings] → [Initial settings].
 - Slušalica se povezuje na bazu.
- Dodirnite [Registration] → [Cancel registration].
- Odaberite željenu slušalicu, a zatim dodirnite [OK].

Interkom funkcije

Sprovođenje interkom poziva

Možete da pozovete drugu slušalicu koja je povezana na istu bazu.

- Dodirnite [Phone] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- Dodirnite i zatim odaberite željenu slušalicu.
 - Možete da promenite ime slušalice.
- Kada završite, dodirnite da prekinete poziv.

Odgovor na interkom poziv

- Kada primite poziv, dodirnite i prevucite na .
• Da odbijete interkom poziv, dodirnite i prevucite na .
- Kada završite, dodirnite da prekinete poziv.

Transfer i deljenje poziva

Možete da prebacite i delite pozive između dve slušalice koje su povezane na istu bazu.

- Tokom razgovora, dodirnite .
• Poziv se prebacuje na čekanje.
- Odaberite željenu slušalicu.
- Sačekajte da druga slušalica odgovori na poziv.
 - Druga slušalica oglašava poziv do 60 sekundi.
 - Da otkažete transfer i da se vratite na poziv, dodirnite .

- Transfer poziva:** Nakon što korisnik slušalice odgovori na poziv, dodirnite da završite interkom poziv.

- Korisnik druge slušalice može da nastavi razgovor.

- Deljenje poziva:** Nakon što korisnik druge slušalice odgovori na poziv, dodirnite da zajedno nastavite razgovor.

- Korisnik druge slušalice može da nastavi razgovor.

- Kada završite, dodirnite da napustite poziv.

- Kada oba korisnika slušalica napste poziv, veza se prekida.

Pridruživanje pozivu

Ako je korisnik druge slušalice angažovan razgovorom, možete da upotrebite vašu slušalicu da se pridružite pozivu.

- Dok je korisnik druge slušalice angažovan razgovorom, dodirnite [Phone] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- Odaberite karticu na vrhu ekrana.
- Dodirnite na dnu ekrana.

Napomena:

- Možete da sprečite korisnike drugih slušalica da se pridruže vašem razgovoru ako aktivirate režim privatnosti.

Režim privatnosti

Ako je korisnik slušalice angažovan razgovorom, ova funkcija sprečava korisnike drugih slušalica da se pridruže razgovoru.

- Dodirnite [Landline] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- Dodirnite [Landline settings] → [Initial settings].
 - Slušalica se povezuje na bazu.
- Uključite ili isključite [Privacy mode] opciju.

Dodavanje baza

Slušalice mogu da se registrovu na do 4 baze, zahvaljujući čemu možete da proširiti prostor u kome možete da ih koristite ili da koristite istu slušalicu na svim lokacijama gde imate bazu.

Dodavanje baze

Upotrebite proceduru za registraciju slušalice.

Izbor baze

Ako je slušalica registrovana na više baza, možete da odaberete bazu na koju želite da povežete slušalicu ili da pripremite slušalicu da se automatski poveze na jednu od registrovanih baza.

Važno:

- Slušalica može da poziva i prima pozive i interkom pozive samo preko jedne baze u određenom trenutku.

- Dodirnite [Landline] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- Dodirnite [Landline settings] → [Initial settings].
 - Slušalica se povezuje na bazu.
- Dodirnite [Select base unit].
- Odaberite broj željene baze ili dodirnite [Auto].
 - Ako odaberete [Auto], slušalica automatski koristi bilo koju bazu na koju je povezana. Ako se slušalica pomeri iz dometa jedne baze, pokušaće da pronađe drugu bazu.
 - Ako odaberete određenu bazu, slušalica prima i upućuje pozive samo preko te baze. Ako se slušalica pomeri iz dometa te baze, neće moći da sprovodi pozive.

Odjavljivanje baze

Sprovođenjem ove procedure brišete informacije odabrane baze sa slušalice.

- Dodirnite [Landline] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- Dodirnite [Landline settings] → [Initial settings].
 - Slušalica se povezuje na bazu.
- Dodirnite [Cancel base unit].
- Odaberite broj željene baze, a zatim dodirnite [OK].

Dodavanje DECT repetitora

Možete da povećate domet baze ako na bazu registrujete DECT repetitor.

Važno:

- Informacije o preporučenom DECT repetitoru potražite na strani 3. Vaš telefonski sistem možda neće raditi pravilno ako upotrebite drugi model repetitora.
- Nemojte da koristite više od jednog repetitora u određenom trenutku.
- Ako je repetitor već registrovan na bazu, odjavite ga sa te baze pre dodavanja drugoj bazi. Proverite dokumentaciju repetitora u vezi sa dodatnim informacijama.

Registracija DECT repetitora

- Dodirnite [Landline] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- Dodirnite [Landline settings] ### [Initial settings].
 - Slušalica se povezuje na bazu.
- Uključite [Repeater mode] opciju.
- Pritisnite i držite [•••] na bazi 5 sekundi.
- Povežite AC adapter repetitora i sačekajte da ① i ② indikatori postanu zeleni.
- Pritisnite [•••] na bazi da izadete iz režima za registraciju.

Uključivanje i isključivanje režima DECT repetitora

- Dodirnite [Landline] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- Dodirnite [Landline settings] ### [Initial settings].
 - Slušalica se povezuje na bazu.
- Uključite ili isključite [Repeater mode] opciju.

Upotreba uređaja za pronalaženje ključeva

Možete da registrujete do 4 opcionalna uređaja za nalaženje ključeva na vaš telefonski sistem. Ako registrujete uređaju za nalaženje ključeva na bazu i zakačite ga na predmet koji često gubite, npr., ključ od kuće ili kola, možete da upotrebite slušalicu da ga nađete. Kada koristite režim za nalaženje ključeva, uređaj emituje zvučni signal koji se menja u zavisnosti od rastojanja do predmeta.

Više informacija potražite u dokumentaciji uređaja za nalaženje ključeva ili na sledećoj Web stranici:

<http://panasonic.net/pcc/products/telephone/p/tga20/>

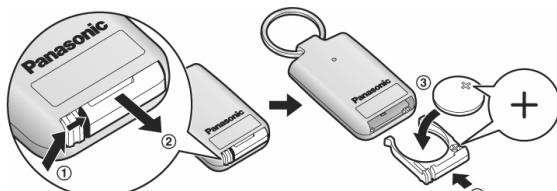
Registracija uređaja za nalaženje ključeva

- Dodirnite [Landline] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- Dodirnite [Key finder] → [Settings].
 - Slušalica se povezuje na bazu.
- Dodirnite [Add new device] za broj dostupnog uređaja za nalaženje ključeva (1–4).

Upotreba uređaja na nalaženje ključeva

Uz jezičak pomeren na desnu stranu (1), izvucite držać baterije napolje (2). Unesite bateriju tako da oznaka (+) bude usmerena ka gore (3), a zatim zatvorite držać baterije (4).

- Uverite se da su terminali baterije (+, -) orijentisani pravilno.
- Uredaj za pronalaženje ključeva automatski prelazi u režim za registraciju i uređaj se oglašava registrovanim signalima.



- Sačekajte da se uređaj oglasi dugačkim zvučnim signalom.

Napomena:

- Ako se uređaj ne oglasi registrovanim signalima izvadite bateriju iz uređaja na najmanje 2 minute pre nego što pokušate ponovo.

Promena naziva uređaja za nalaženje ključeva

- Dodirnite [Landline] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- Dodirnite [Key finder] ### [Settings].
 - Slušalica se povezuje na bazu.
- Odaberite željeni uređaj za nalaženje ključeva i dodirnite [Change name].
- Promenite ime ako želite, a zatim dodirnite ←.

Odjavljivanje uređaja za nalaženje ključeva

- Dodirnite [Landline] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- Dodirnite [Key finder] → [Settings].
 - Slušalica se povezuje na bazu.
- Odaberite željeni uređaj za nalaženje ključeva i dodirnite [Deregistration] → [OK].

Da potražite uređaj za nalaženje ključeva

- Dodirnite [Landline] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- Dodirnite [Key finder] → [Search].
 - Slušalica se povezuje na bazu.
- Odaberite željeni uređaj za nalaženje ključeva.
- Pokušajte da pronađete uređaj za nalaženje ključeva.
 - Dok tražite uređaj za nalaženje ključeva, slušalica se oglašava zvučnim signalima i prikazuje snagu signala sa uređaja (1–5) i nivo (1–100). Uredaj za nalaženje ključeva takođe se oglašava.
 - Pretraživanje se prekida nakon 3 minute. Da nastavite pretraživanje, ponovite proceduru od koraka 3.
- Da prekinete pretraživanje, dodirnite ↲.

Provera nivoa baterije

- Dodirnite [Landline] opciju na početnom ekranu ili u listi aplikacija.
- Dodirnite [Key finder] → [Battery check].
 - Slušalica se povezuje na bazu.
- Odaberite željeni uređaj za nalaženje ključeva.
 - Ako je baterija puna, uređaj se oglašava zvučnim signalom i prikazuje se indikator [OK].
 - Ako je baterija prazna, uređaj se ne oglašava i prikazuje se indikator [Battery dead].
 - Poruka [Battery Dead] može da se prikaže ako postoje radio smetnje ili ako je uređaj van dometa slušalice.

Druge informacije

Pregled postavki telefona

Možete da podešavate opšte postavke telefona u skladu sa vašim potrebama uz pomoć [Settings] aplikacije. Postavke su grupisane u naredne kategorije. Da biste otvorili [Settings] aplikaciju, dodirnite [Settings] na početnom ekranu ili u listi aplikacija.

Kategorija	Opis
[Phone management]	Sadrži postavke vezane za DECT funkcije slušalice.
[Wi-Fi]	Sadrži postavke bežične mreže.
[Landline settings]	Sadrži različite postavke i funkcije baze.
[Bluetooth]	Sadrži postavke bežične Bluetooth tehnologije.
[More...]	Sadrži postavke vezane za bežičnu mrežu, kao što je režim za upotrebu uređaja u avionu i Wi-Fi Direct.
[Audio profiles]	Sadrži postavke vezane za noćni režim, melodiju i nivo zvona.
[Display]	Sadrži postavke ekrana (osvetljenost, gašenje).
[Storage]	Dozvoljava vam da konfigurišete dostupan prostor za skladištenje podataka.
[Battery]	Dozvoljava vam da proverite i kontrolišete performanse baterije.
[Apps]	Dozvoljava vam da kontrolišete i uklonite instalirane aplikacije.
[Accounts & sync]	Dozvoljava vam da dodate i uklonite nove naloge, da kontrolišete sinhronizaciju telefona sa serverom radi održavanja aktuelnosti podataka.
[Location services]	Sadrži postavke vezane za način upotrebe informacija o lokaciji.
[Security]	Sadrži postavke za kontrolu bezbednosnih funkcija, kao što je zaključavanje ekrana.
[Language & input]	Sadrži postavke vezane za jezik ekranских poruka, jezik za unos podataka, tastaturu, govor i korisnički rečnik.

Kategorija	Opis
[Backup & reset]	Sadrži rezervne podatke i postavke vezane za brisanje podataka. Možete da napravite kopiju privatnih informacija na Google serverima. Pored toga, možete da resetujete telefon i informacije preko postavki iz ove kategorije.
[Date & time]	Sadrži postavke datuma, vremena, vremenske zone i formata za prikaz datuma.
[Schedule power on/off]	Dozvoljava vam da pripremites slušalicu za uključivanje i isključivanje u planirano vreme.
[Accessibility]	Sadrži postavke koje olakšavaju interakciju korisnika sa telefonom.
[Developer options]	Sadrži napredne postavke koje nisu neophodne pri običnoj upotrebi.
[About phone]	Dozvoljava vam da proverite opšte informacije o telefonu kao što su nivo baterije, status mreže i verzije instaliranog softvera.

Instalirane aplikacije

Priložena slušalica je kompletan Android uređaj koji poseduje veliki broj aplikacija. Neke od najčešće korišćenih aplikacija predstavljene su u nastavku.

-  **Phone:** Aplikacija koja dozvoljava slušalicu da prima i upućuje pozive preko vaše telefonske linije.
-  **Settings:** Aplikacija za konfigurisanje opštih postavki uređaja.
-  **People:** Aplikacija imenik. Možete da sinhronizujete podatke sa velikim brojem servisa na Mreži.
-  **Email:** Kompletan mail klijent koji vam dozvoljava da šaljete, primate, prosleđujete i prenosite email poruke.
-  **Browser:** Program za pregled Internet sadržaja.
-  **Camera:** Upotrebite internu kameru da snimite fotografije i video zapise.
-  **Gallery:** Aplikacija za pregled slika i video zapisa.
-  **Calendar:** Aplikacija za vođenje evidencije o sastancima.
-  **Gmail:** Email klijent za Gmail nalog. Zahteva Google nalog.
-  **Maps:** Obezbeđuje pristup Google Maps™ servisu.
-  **Navigation:** Google Maps servis sa beta verzijom Navigation aplikacije. Aplikacija koristi podatke Google Maps servisa i GPS funkcije slušalice kako bi obezbedila navigaciju.
-  **Play Store:** Dozvoljava preuzimanje aplikacija na Google Play™ servisu.
-  **Play Music:** Aplikacija za reprodukciju muzike. Takođe vam dozvoljava da pristupite Google Play Music servisu. (Dostupnost servisa zavisi od regiona.)
-  **Skype:** Aplikacija za brz prenos poruka koja podržava audio i video razgovore uz pomoć mikrofona i prednje kamere slušalice.
-  **Media5:** VoIP softphone aplikacija koja vam dozvoljava da primate i upućujete telefonske pozive preko Interneta uz pomoć Wi-Fi ili 3G veze.

Ikone statusa

Ikone koje uređaj prikazuje u statusnoj liniji zavise od instaliranih aplikacija. Neke od češće prikazanih ikona opisane su u nastavku.

-  Veza sa bazom je dostupna
-  Veza sa bazom je dostupna, ECO režim je uključen
-  Nema veze sa bazom
-  Uključen je režim za upotrebu uređaja u avionu
-  Uređaj je povezan na Wi-Fi mrežu
-  Bluetooth funkcija je uključena
-  Bluetooth uređaj je povezan
-  Baterija se puni
-  Spikerfon je uključen
-  Mikrofon je isključen
-  Odabran je [Silent] zvučni profila
-  Uključen je noćni režim
-  Uključen je režim za privatnost

Ikone obaveštenja

Ikone koje se prikazuju u okviru sa obaveštenjima zavise od aplikacija koje su instalirane na slušalici. Neke od češće prikazanih ikona opisane su u nastavku.

-  Primljena je nova Gmail poruka
-  Primljena je nova email poruka
-  Kalendarski podsetnik na događaj
-  Reprodukcija numere je u toku
-  Dostupna je otvorena (neobezbeđena) bežična mreža
-  PC je povezan preo USB priključka
-  Poruka o grešci
-  Poziv je u toku
-  Propušten poziv
-  Poziv je prebačen na čekanje
-  U toku je prijem interkom poziva
-  Učitavanje podataka na server
-  Preuzimanje podataka
-  Dostupna su dodatna obaveštenja
-  GPS funkcija je aktivna
-  Primljena je nova poruka glasovne pošte

Postavke kontrolne ploče

-  Promena osvetljenosti ekrana slušalice (automatski, tamno, pola, puna osvetljenost).
-  Izbor perioda do isključivanja ekrana (15, 30, 60 sekundi).
-  Uključivanje/isključivanje funkcije za automatsko rotiranje ekrana.
-  Uključivanje/isključivanje režima za upotrebu uređaja u avionu.
-  Uključivanje/isključivanje Wi-Fi funkcije slušalice.
-  Uključivanje/isključivanje DECT veze slušalice sa bazom.
-  Uključivanje/isključivanje Bluetooth funkcije slušalice.
-  Uključivanje/isključivanje GPS funkcije slušalice.
-  Izbor [General] zvučnog profila.
-  Izbor [Silent] zvučnog profila.
-  Izbor [Outdoor] zvučnog profila.

Otklanjanje problema

- Ako imate probleme prilikom upotrebe proizvoda, sprovedite sledeće. Ako ne otklonite problem, proverite odgovarajuće informacije iz ovog odeljka.
- (1) Isključite i ponovo povežite AC adapter baze.
 - (2) Uverite se da je kabl telefonske linije povezan na bazu.
 - (3) Isključite slušalicu, izvadite i vratite bateriju, a zatim ponovo uključite slušalicu.

Opšti problemi pri upotrebi

Slušalica se ne uključuje čak ni nakon punjenja baterije.

- Slušalica je isključena. Pritisnite i držite [Power] dugme na vrhu slušalice.

Telefonski sistem ne radi.

- Na ekranu kontrolne ploče, uverite se da je isključen režim za upotrebu uređaja u avionu i da je DECT veza slušalice sa bazom uključena.
- Ako ste slušalicu koristili daleko od kuće ili na mestu gde nema DECT veze sa bazom, slušalici može da bude potreblno nekoliko minuta za povezivanje sa bazom nakon što se vratite kući. U ovom slučaju, upotrebite ekran kontrolne ploče da isključite DECT vezu i da je uključite ponovo kako biste primorali slušalicu da se brzo poveže sa bazom.
- Uverite se da baterija instalirana pravilno.
- Napunite bateriju.
- Proverite veze.
- Isključite AC adapter baze kako biste resetovali uređaj i isključite slušalicu. Povežite adapter, uključite slušalicu i pokušajte ponovo.
- Slušalica nije registrovana na bazu. Registrujte slušalicu.

Ekran slušalice je prazan ili taman.

- Ecran je isključen. Pritisnite [Power] dugme na vrhu slušalice.
- Slušalica je isključena. Pritisnite i držite [Power] dugme na vrhu slušalice.

Ne čujem signal slobodne veze.

- Uverite se da koristite priložen kabl telefonske linije

Vaš stari kabl telefonske linije možda ima drugačije vezane kontakte.

- AC adapter baze ili kabl telefonske linije nije povezan. Proverite veze.
- Isključite bazu sa telefonske linije i povežite liniju na ispravan telefon. Ako telefon radi pravilno, kontaktirajte servisera u vezi popravke uređaja. Ako drugi telefon ne radi pravilno, kontaktirajte servisera.

Postavke

Poruke su prikazane na jeziku koji ne mogu da čitam.

- Promenite jezik ekranskih poruka.

Ne mogu da uključim ECO režim.

- Ako je [Repeater mode] opcija uključena, ECO režim se automatski isključuje i [ECO mode] polje za potvrdu se ne prikazuje.

Ne mogu da registrujem slušalicu na bazu.

- Maksimalan broj slušalica (6) je već registrovan na bazu. Odjavite slušalice koje ne koristite.
- Maksimalan broj baza (4) je već registrovan na slušalicu. Odjavite baze koje ne koristite.
- Uneli ste pogrešan PIN baze. Ako zaboravite PIN, kontaktirajte servisera.

Punjjenje baterije

Napunio sam bateriju u potpunosti, ali je prikazan indikator niskog nivoa baterije i/ili se radno vreme uređaja skraćuje.

- Očistite kontakte za punjenje na slušalici i punjaču uz pomoć suve tkanine i pokušajte ponovo.
- Vreme je da zamenite bateriju.

Pozivi

Indikator je prikazan.

- Slušalica je suviše udaljena od baze. Približite je.
- AC adapter baze nije povezan pravilno. Povežite ponovo AC adapter.
- Slušalica nije registrovana na bazu. Registrujte slušalicu.
- Tokom pripremnog režima, domet baze biće manji ako je ECO režim uključen. Ako je potrebno, isključite ECO režim.

Čuje se šum, zvuk se prekida.

- Slušalicu ili bazu koristite na mestu gde postoje izražene električne smetnje. Premestite bazu i koristite slušalicu daleko od izvora smetnji.
- Približite se bazi.
- Ako koristite DSL/ADSL uslugu, preporučujemo vam da povežete DSL/ADSL filter između baze i priključka telefonske linije. Kontaktirajte kompaniju koja obezbeđuje DSL/ADSL uslugu.

Izgleda da je došlo do pada kvaliteta zvuka.

- Registrovali ste slušalicu koja nije preporučena za ovu bazu. Najbolji kvalitet zvuka možete da ostvarite samo uz preporučenu slušalicu.

Slušalica ne zvoni.

- Zvono je isključeno. Pritisnite dugme za kontrolu nivoa zvuka (+) ili (-) da podešite nivo zvuka.
- Uključen je noćni režim. Isključite ga.

Ne mogu da pozivam.

- Možda je pogrešno odabранo tonsko/pulsno biranje. Promenite postavku.
- Pozvali ste zabranjen broj.
- Na ekranu kontrolne ploče, uverite se da je isključen režim za upotrebu uređaja u avionu i da je DECT veza slušalice sa bazom uključena.

Identifikacija pozivaoca (Caller ID)

Informacije o pozivaocu se ne prikazuju.

- Morate da se preplatite na uslugu identifikacije pozivaoca vaše telefonske kompanije. Kontaktirajte telefonsku kompaniju u vezi sa dodatnim informacijama.
- Ako je uređaj povezan na dodatnu telefonsku opremu, isključite dodatnu opremu i povežite uređaj direktno na zidnu utičnicu.
- Ako koristite DSL/ADSL uslugu, preporučujemo vam da povežete DSL/ADSL filter između baze i priključka telefonske linije. Kontaktirajte kompaniju koja obezbeđuje DSL/ADSL uslugu.
- Druga telefonska oprema može da ometa rad ovog uređaja. Isključite drugu opremu i pokušajte ponovo.

Informacije o pozivaocu se prikazuju kasno.

- U zavisnosti od telefonske kompanije, uređaj može da prikaže informacije o pozivaocu nakon drugog zvona ili kasnije. Postavite [First ring] na [Off].
- Približite se bazi.

Oštećenje izazvano prodorom tečnosti

Tečnost ili vlaga su prodrli u slušalicu ili punjač.

- Isključite AC adapter sa punjača i izvadite microSD karticu i bateriju iz slušalice. Sačekajte najmanje 3 dana da se tečnost osuši. Nakon što se uređaj potpuno osuši, povežite AC adapter, unesite microSD karticu i bateriju u slušalicu i napunite bateriju pre upotrebe. Ako uređaj ne radi pravilno, kontaktirajte prodavnicu u kojoj ste kupili uređaj ili najbliži servis za Panasonic opremu.

Pažnja:

- Kako biste izbegli trajno oštećenje uređaja, nemojte da koristite mikrotalasnu pećnicu da ubrzate proces sušenja.

Ažuriranje softvera

Ako je dopuna sistema dostupna, možete da ažurirate softver instaliran na slušalicu. microSD kartica mora da bude instalirana u slušalicu da biste sproveli ažuriranje sistemskog softvera.

- 1 Upotrebite računar da pristupite stranicu za podršku ovog proizvoda na narednoj adresi i proverite da li je dostupna dopuna softvera za slušalicu: <http://www.panasonic.net/pcc/support/tel/sdect>
- Ako je dopuna dostupna, predite na sledeći. U suprotnom, ne morate da nastavljate sa ovom procedurom.
- 2 Povežite slušalicu na računar uz pomoć USB kabla.
- 3 Kada se [USB connected] ekran prikaže na slušalici, dodirnite [Turn on USB storage].
- 4 Uz pomoć računara, preuzmite fajl za dopunu softvera i sačuvajte ga u osnovni (root) direktorijum microSD kartice na slušalici.
 - Sačuvajte fajl bez promene (tj., kao ".zip" fajl). Nemojte da menjate ekstenziju fajla.
- 5 Nakon što uređaj sačuva fajl, dodirnite [Turn on USB storage] na slušalici.
- 6 Isključite slušalicu sa računara.
- 7 Uz pomoć slušalice, predite na početni ekran i dodirnite → [System settings] → [About phone] → [Software update].
- 8 Pratite prikazane instrukcije.
 - Fajl za ažuriranje softvera automatski se briše sa microSD kartice nakon što se ažuriranje završi.

Panasonic System Networks Co., Ltd.

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

© Panasonic System Networks Co., Ltd. 2013